

## 12월 일정 Dec. Schedule

2일, 12월 생일축하, Birthday Celebration  
16일, 정기 공동의회, Annual Congregational Meeting  
여선교회 모임, Women Group Meeting  
23일, 성탄 축하예배, Christmas celebration worship  
30일, 송년예배, End of Year Worship

## 지난 주간 헌금 통계 Financial Facts of Last Week

주일헌금 General	\$	십의 일조 Tithe	\$
감사헌금 Thanks Offering	\$	선교헌금 Missions	\$
지정헌금 Designated	\$	기타 Others	\$
북한선교 N. Korea Mission	\$	헌금합계 Total	\$

## 교회 선교 지원지 Our Church Mission Support

1. Kyle Wilson(카일 윌슨) 선교사는 멕시코 유카탄에서 선교하고 있습니다. He works at Yucatan, Mexico. 자세한 내용은 [www.facebook.com/HOPEYUCATAN?fref=nf](http://www.facebook.com/HOPEYUCATAN?fref=nf) 에서 볼 수 있습니다.
2. 김찬영 선교사는 북한과 중국, 동남아시아에서 선교하십니다. Missionary Chan-Young Kim works at North Korea, China, and Southeast Asia.
3. Grace & Chan Park: T Nation 선교사

## 예배를 섬기는 분들 Worship Servers

피아노 반주자/Piano Accompanist: 이소망/Somang Lee

통역/interpreter: 김아름/Arum Kim, 임주아/Jua Im,

12월 Dec.	기도위원 Prayer	헌금위원 Usher	안내위원 Guider
2일	Mickey McDonald	김미미	천영애
9일	정향순	김미미	천영애
16일	Fred Rountree	김미미	천영애
23일	천영애	김미미	천영애
30일	윤창근	김미미	천영애

## 2018목회표어: 한 가족을 이루자

참 된 예배로 하나 되자  
말씀의 훈련으로 하나 되자  
친밀한 관계로 하나 되자

# 트라 아 시티

안인 장로 교회



2018년 12월 16일/December 16 2018

## 예배와 정기모임/Worships and Meetings

주일 예배/Sunday Service: 11 a.m.

어린이 주일학교/Children Ministry: 주일 11 a.m.

전교인 성경공부/Sunday Bible Study: 주일 1 p.m. (봄, 가을)

화요 성경공부/Tuesday Bible Study: 매주 화요일 1 p.m.

구역 예배/Cell Churches: 한 달에 한 번/ Once per Month

대학 선교모임/College Meeting : 매주 토요일 오후 1:30 (봄, 가을)

담임목사: 임성철 Rev. Seongcheol Im

Tri-City Korean Presbyterian Church

2109 Carolina Avenue Bristol, TN 37620 (404)683-2565(c)

isaacim86@gmail.com, www.tricitykpc.org

## 주일 예배 순서 Worship Service

### 대강절 세째주/ 3rd Sunday of Advent

오전 11시/11 a.m.

#### (개회 예전/ GATHERING)

전주/Prelude		반주자/Accompanist
인사와 광고/Announcement		인도자/Presider
예배의 부름/ Call to Worship		인도자/Presider
경배와 찬양/ Adoration and Praise		다같이/Together
*참회고백과 용서의 말씀/ Confession & Assurance of Forgiveness		다같이/Together
*성서교독/Responsive Reading	117번	다같이/Together
*영광송/Doxology	104장(1절)	다같이/Together

#### (말씀 예전/ THE WORD)

대표기도/Prayer		Deacon, Fred Rountree
성경봉독/Scripture Reading	누가복음/Lk 3:1-6	인도자/Presider
설교/Sermon 주님의 길을 준비하라/Prepare the way of the Lord	임성철 목사 Rev. Im	
응답의 찬송/Hymn of Response	105장	다같이/Together

#### (헌신 예전/ THE DEDICATION)

신앙고백/Affirmation of Faith	사도신경/The Apostles' Creed	다같이/Together
봉헌/Offertory	헌금위원/Usher: 김미미/Meemee Kim	다같이/Together
봉헌기도/Prayer		인도자/Presider

#### (파송 예전/ SENDING)

*헌신찬양/Commitment Song	내가 그리스도와 함께	다같이/Together
*축도/Benediction		임성철 목사 Rev. Im

#### (친교/ FELLOWSHIP)

친교/ Fellowship	친교실/Fellowship Room	다같이/Together
성경공부/Bible study	교육실/Study Room	다같이/Together

\*표시에는 불편하지 않으시면 일어서서 합니다. Those who are able please stand.

\*English hearing assistance is available. 영어 통역기가 입구에 준비되어있습니다.

## 교회 소식 Church Announcements

1. 교회에 방문하신 모든 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 예배 후 예배실 뒤편에 있는 친교실에 점심식사가 준비 되어 있습니다. All those who visit the church, in the name of the Lord, we welcome you. After the service, lunch is ready in the fellowship room.
2. 주일 성경공부가 친교 후에 있습니다. There is Sunday Bible Study after the fellowship today.
3. 화요성경공부가 월요일 10시에 있습니다. The Tuesday Bible study is at 10:00 on this Monday.
4. 2018년 정기 공동의회가 오늘 예배 후에 있습니다. There is the Annual Congregational Meeting today.
5. 여선교회 모임이 오늘 있습니다. There is the Woman Group Meeting today.
6. 새해 교회 달력이 나왔습니다. 가정당 두 부씩 가져갈 수 있습니다. New year church calendar came out. You may bring two copies per family.
7. 다음주 성탄 축하 예배 시간에 불우이웃돕기 헌금시간을 갖겠습니다. We will have a love giving offering for the needy neighbors on the next Christmas Sunday.
8. 송년 모임 겸 12월 구역예배가 29일 오후 1시에 목사님택에서 있습니다. 선물교환을 위해 가정 당 10불 정도의 선물을 준비해 오시기 바랍니다. There is the December Cell Church meeting at the pastor's house on the 29th 1 pm. Please bring a gift of around \$ 10 per family for a gift exchange.

## 교우 동정 Member News

1. 12월 생일자/ Birthday of Dec.: 윤창근David Yoon(7), Garland Brown(7), 정향순Hyangsoon Jung(19), 허림Lim H. Crowder(20), Mickey McDonald (23), 임정남Jungnam Im(26), Bunkry Leng(31)
2. 허림 권사님의 항암치료를 위해 계속해서 기도해주십시오. Please pray for Mrs. Hurim Crowder's chemotherapy all together.
3. 윤창근 장로님 가정이 한국에 무사히 다녀오셨습니다. Elder Yoon family came from Korea safely.